

Journal officiel des Communautés européennes

12^e année n° L 325

29 décembre 1969

Édition de langue française

Législation

Sommaire

I *Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité*

Règlement (CEE) n° 2606/69 de la Commission, du 22 décembre 1969, déterminant les montants des éléments mobiles et les droits additionnels applicables, pendant le premier trimestre de l'année 1970, à l'importation dans la Communauté des marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69 du Conseil 1

I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CEE) N° 2606/69 DE LA COMMISSION

du 22 décembre 1969

déterminant les montants des éléments mobiles et les droits additionnels applicables, pendant le premier trimestre de l'année 1970, à l'importation dans la Communauté des marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69 du Conseil

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 1059/69 du Conseil, du 28 mai 1969, déterminant le régime d'échanges applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles ⁽¹⁾, modifié par le règlement (CEE) n° 2520/69 ⁽²⁾, et notamment ses articles 6 et 8,

considérant que le règlement (CEE) n° 1060/69 du Conseil, du 28 mai 1969 ⁽³⁾ a fixé les quantités de produits de base considérées comme étant entrées dans la fabrication des marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69;

considérant que, conformément à l'article 6 paragraphes 1 et 2 du règlement (CEE) n° 1059/69, le montant de l'élément mobile applicable à chacune des marchandises auxquelles s'applique ledit règlement doit être fixé trimestriellement par la Commission sur la base de la différence, déterminée pour la quantité de chacun des produits de base à prendre en considération, entre:

- d'une part, la moyenne des prix de seuil prévus pour chacun des trois mois du trimestre pour lequel l'élément mobile est fixé et,
- d'autre part, la moyenne des prix caf (à l'exclusion des prix caf spéciaux) ou des prix franco frontière, selon le cas, retenus pour la fixation des prélèvements applicables à chacun des produits de base considérés, calculée sur une période constituée par les 15 premiers jours du mois précédant le trimestre pour lequel l'élément mobile est fixé et les deux mois immédiatement antérieurs;

⁽¹⁾ JO n° L 141 du 12. 6. 1969, p. 1.

⁽²⁾ JO n° L 317 du 18. 12. 1969, p. 1.

⁽³⁾ JO n° L 141 du 12. 6. 1969, p. 7.

considérant que les moyennes des prix de seuil à prendre en considération pour les mois de janvier, février et mars 1970, en ce qui concerne les produits de base visés à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1059/69, s'établissent comme suit:

Céréales

(en U.C./100 kg)

	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Riz (décortiqué)	Riz en brisures
Prix commun	11,008	12,943	10,073	9,694	9,744	18,970	12,500

Produits laitiers

(en U.C./100 kg)

	Lait écrémé en poudre	Lait entier en poudre	Beurre
Prix commun	54,000	103,250	191,250

Sucres de betterave et de canne, à l'état solide ; mélasses

(en U.C./100 kg)

	Sucre blanc	Mélasses
Prix commun	24,940	3,200

considérant que, conformément à l'article 6 paragraphe 3 premier alinéa du règlement (CEE) n° 1059/69, lorsque, en vertu des règlements portant organisation commune des marchés, une restitution à la production ou une aide est applicable dans tous les États membres en ce qui concerne, soit les produits de base, soit les produits qui leur sont assimilés en vertu de l'article 3 dudit règlement, le montant de l'élément mobile doit être calculé en retenant, en lieu et place de la moyenne des prix de seuil, le prix résultant de l'application de ces mesures; que l'article 3 du règlement (CEE) n° 1060/69 a déterminé les marchandises auxquelles ces dispositions sont applicables;

considérant que, conformément à l'article 1^{er} paragraphe 1 premier alinéa du règlement n° 371/67/CEE du Conseil, du 25 juillet 1967, fixant les restitutions à la production pour les amidons, la fécule et le quellmehl ⁽¹⁾, modifié par le règlement n° 852/67/CEE ⁽²⁾, les États membres accordent une restitution à la production du maïs destiné à la fabrication de l'amidon et du quellmehl égale à la différence, par 100 kg, entre le prix de seuil de cette céréale et 6,80 unités de compte; que, en application de l'article 14 paragraphe 3 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 1059/69, il ne doit pas être tenu compte, lors de la détermination des montants des éléments mobiles, de la majoration de la restitution accordée en Italie conformément à l'article 1^{er} premier paragraphe deuxième alinéa du règlement n° 371/67/CEE;

⁽¹⁾ JO n° 174 du 31. 7. 1967, p. 40.

⁽²⁾ JO n° 278 du 17. 11. 1967, p. 1.

considérant que, conformément à l'article 5 du règlement (CEE) n° 765/68 du Conseil, du 18 juin 1968, établissant les règles générales applicables à la restitution à la production pour le sucre utilisé dans l'industrie chimique ⁽¹⁾, modifié par le règlement (CEE) n° 2486/69 ⁽²⁾, le sucre blanc utilisé pour la fabrication des produits visés à l'annexe I dudit règlement est, jusqu'au 31 janvier 1972, mis à la disposition de l'industrie chimique à un prix égal à 13,30 unités de compte par 100 kg;

considérant que, pour ce qui concerne les produits de base visés à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1059/69, les moyennes des prix caf (à l'exception des prix caf spéciaux) ou des prix franco frontière, selon le cas, retenus pour la fixation des prélèvements applicables à chacun d'eux, calculée sur la période constituée par les mois d'octobre et novembre et les quinze premiers jours du mois de décembre 1969, s'établissent comme suit:

Céréales

(en U.C./100 kg)

	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Riz (décortiqué)	Riz en brisures
Tous États membres	5,006	7,073	5,682	4,372	5,768	11,661	8,882

Produits laitiers

(en U.C./100 kg)

	Lait écrémé en poudre	Lait entier en poudre	Beurre
Tous États membres	13,620	45,000	30,000

Sucres de betterave et de canne, à l'état solide; mélasses

(en U.C./100 kg)

	Sucre blanc	Mélasses
Tous États membres	6,296	3,110

considérant que le tarif douanier commun prévoit, pour certaines marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69, un maximum de perception comportant l'application d'un droit additionnel sur les sucres divers calculés en saccharose (d.a.s.) ou sur la farine (d.a.f.); que les règles à suivre pour le calcul de ce droit additionnel sont fixées à l'article 8 paragraphes 2 et 3 dudit règlement; que, conformément au paragraphe 4 de ce même article, la Commission détermine trimestriellement, d'une part, le montant des droits additionnels, d'autre part, les différences de prix servant au calcul des droits additionnels;

considérant que les moyennes des prix de seuil des farines de blé tendre et de seigle à prendre en considération pour les mois de janvier, février et mars 1970 s'établissent comme suit:

⁽¹⁾ JO n° L 143 du 25. 6. 1968, p. 1.

⁽²⁾ JO n° L 314 du 15. 12. 1969, p. 8.

(en U.C./100 kg)

	Farine de blé tendre	Farine de seigle
Prix communs	16,792	15,675

que les moyennes des prix caf retenus pour la fixation des prélèvements applicables aux farines considérées, calculées sur la période constituée par les mois d'octobre, novembre et les quinze premiers jours du mois de décembre 1969, s'établissent comme suit:

(en U.C./100 kg)

	Farine de blé tendre	Farine de seigle
Tous États membres	10,880	8,485

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les montants des éléments mobiles à percevoir, pendant la période du 1^{er} janvier au 31 mars 1970 inclus, à l'importation dans la Communauté des marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69, sont ceux indiqués en unités de compte au tableau figurant à l'annexe I.

Article 2

Pour la période du 1^{er} janvier au 31 mars 1970 inclus:

- a) les montants des droits additionnels sur les sucres divers calculés en saccharose (d.a.s.) ou sur la farine (d.a.f.), déterminés selon les dispositions de l'article 8 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1059/69, sont ceux indiqués en unités de compte au tableau figurant à l'annexe II;
- b) les différences de prix afférentes au sucre blanc et aux farines de blé tendre et de seigle, visées à l'article 8 paragraphe 2 sous a) du règlement (CEE) n° 1059/69, sont celles indiquées en unités de compte au tableau figurant à l'annexe III.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 22 décembre 1969.

Par la Commission

Le président

Jean REY

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I ⁽¹⁾

Montants des éléments mobiles (par 100 kg de marchandises) applicables, à compter du 1^{er} janvier et jusqu'au 31 mars 1970, à l'importation dans la Communauté.

Bewegliche Teilbeträge bei der Einfuhr in die Gemeinschaft (pro 100 kg Waren), anwendbar vom 1. Januar bis 31. März 1970.

Importi degli elementi mobili all'importazione nella Comunità (di 100 kg di merci) validi dal 1° gennaio al 31 marzo 1970.

Bedragen van de variable elementen die van 1 januari af tot en met 31 maart 1970 van toepassing zijn bij de invoer in de Gemeenschap (per 100 kg goederen).

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België FB	Deutschland (BR) DM	France FF	Italia Lit.	Luxembourg Flux.	Nederland Fl.
17.04 B I	11,12	556,00	40,70	61,76	6.950	556,00	40,25
17.04 B II	14,15	707,50	51,79	78,59	8.844	707,50	51,22
17.04 C	20,04	1002,00	73,35	111,31	12.525	1002,00	72,54
17.04 D I a)	2,05	102,50	7,50	11,39	1.281	102,50	7,42
17.04 D I b) 1	4,99	249,50	18,26	27,72	3.119	249,50	18,06
17.04 D I b) 2	7,58	379,00	27,74	42,10	4.738	379,00	27,44
17.04 D I b) 3 aa)	9,61	480,50	35,17	53,38	6.006	480,50	34,79
17.04 D I b) 3 bb)	12,06	603,00	44,14	66,98	7.538	603,00	43,66
17.04 D I b) 4	11,56	578,00	42,31	64,21	7.225	578,00	41,85
17.04 D I b) 5	13,26	663,00	48,53	73,65	8.288	663,00	48,00
17.04 D I b) 6	14,96	748,00	54,75	83,09	9.350	748,00	54,16
17.04 D I b) 7	16,57	828,50	60,65	92,03	10.356	828,50	59,98
17.04 D I b) 8	18,27	913,50	66,87	101,48	11.419	913,50	66,14
17.04 D II a)	21,09	1054,50	77,19	117,14	13.181	1054,50	76,35
17.04 D II b)	20,25	1012,50	74,12	112,47	12.656	1012,50	73,31
17.04 D II c)	20,51	1025,50	75,07	113,92	12.819	1025,50	74,25

⁽¹⁾ Les équivalences en monnaies nationales des montants en unités de compte ne sont données qu'à titre d'information.

Die den Beträgen in Rechnungseinheiten entsprechenden Wertangaben in den nationalen Währungen erfolgen nur zur Information.

Il cambio, nelle monete nazionali, degli importi espressi in unità di conto è dato solamente a titolo informativo

De gelijkwaardigheid van de bedragen in rekeneenheden, uitgedrukt in nationale muntwaarde is slechts ten titel van inlichting vermeld.

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lit.	Flux.	Fl.
18.06 A I	11,19	559,50	40,96	62,15	6.994	559,50	40,51
18.06 A II	13,98	699,00	51,17	77,65	8.738	699,00	50,61
18.06 A III	18,64	932,00	68,22	103,53	11.650	932,00	67,48
18.06 B I	8,70	435,00	31,84	48,32	5.438	435,00	31,49
18.06 B II a)	17,13	856,50	62,70	95,14	10.706	856,50	62,01
18.06 B II b)	24,12	1206,00	88,28	133,97	15.075	1206,00	87,31
18.06 C I	13,64	682,00	49,92	75,76	8.525	682,00	49,38
18.06 C II a) 1	8,39	419,50	30,71	46,60	5.244	419,50	30,37
18.06 C II a) 2	10,25	512,50	37,52	56,93	6.406	512,50	37,11
18.06 C II b) 1	16,66	833,00	60,98	92,53	10.413	833,00	60,31
18.06 C II b) 2	19,57	978,50	71,63	108,70	12.231	978,50	70,84
18.06 C II b) 3	22,14	1107,00	81,03	122,97	13.838	1107,00	80,15
18.06 C II b) 4	25,63	1281,50	93,81	142,35	16.019	1281,50	92,78
18.06 D I a)	30,13	1506,50	110,28	167,35	18.831	1506,50	109,07
18.06 D I b)	30,13	1506,50	110,28	167,35	18.831	1506,50	109,07
18.06 D II a) 1	18,64	932,00	68,22	103,53	11.650	932,00	67,48
18.06 D II a) 2	18,64	932,00	68,22	103,53	11.650	932,00	67,48
18.06 D II b) 1	51,38	2569,00	188,05	285,37	32.113	2569,00	186,00
18.06 D II b) 2 aa)	30,06	1503,00	110,02	166,96	18.788	1503,00	108,82
18.06 D II b) 2 bb)	51,38	2569,00	188,05	285,37	32.113	2569,00	186,00
18.06 D II c) 1	{ Régime du n° 21.07 F VI à IX Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI bis IX Vedere regime del n. 21.07 F da VI a IX Regeling van post 21.07 F VI tot IX						
18.06 D II c) 2	{ Régime du n° 21.07 F VI à IX Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI bis IX Vedere regime del n. 21.07 F da VI a IX Regeling van post 21.07 F VI tot IX						
19.01 A	10,38	519,00	37,99	57,65	6.488	519,00	37,58
19.01 B	7,77	388,50	28,44	43,16	4.856	388,50	28,13

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lit.	Flux.	Fl.
19.02 A	11,19	559,50	40,96	62,15	6.994	559,50	40,51
19.02 B I a) 1	1,50	75,00	5,49	8,33	938	75,00	5,43
19.02 B I a) 2 aa)	9,89	494,50	36,20	54,93	6.181	494,50	35,80
19.02 B I a) 2 bb)	16,42	821,00	60,10	91,20	10.263	821,00	59,44
19.02 B I b) 1	3,00	150,00	10,98	16,66	1.875	150,00	10,86
19.02 B I b) 2	11,98	599,00	43,85	66,54	7.488	599,00	43,37
19.02 B I c) 1	3,67	183,50	13,43	20,38	2.294	183,50	13,29
19.02 B I c) 2	6,50	325,00	23,79	36,10	4.063	325,00	23,53
19.02 B I d) 1	6,50	325,00	23,79	36,10	4.063	325,00	23,53
19.02 B I d) 2	7,32	366,00	26,79	40,66	4.575	366,00	26,50
19.02 B I e) 1	9,90	495,00	36,23	54,99	6.188	495,00	35,84
19.02 B I e) 2	11,80	590,00	43,19	65,54	7.375	590,00	42,72
19.02 B I f) 1	1,41	70,50	5,16	7,83	881	70,50	5,10
19.02 B I f) 2	11,80	590,00	43,19	65,54	7.375	590,00	42,72
19.02 B I g)	1,95	97,50	7,14	10,83	1.219	97,50	7,06
19.02 B II a)	18,08	904,00	66,17	100,42	11.300	904,00	65,45
19.02 B II b)	24,63	1231,50	90,15	136,80	15.394	1231,50	89,16
19.03 A	9,80	490,00	35,87	54,43	6.125	490,00	35,48
19.03 B I	9,80	490,00	35,87	54,43	6.125	490,00	35,48
19.03 B II	9,89	494,50	36,20	54,93	6.181	494,50	35,80
19.04	1,95	97,50	7,14	10,83	1.219	97,50	7,06
19.05 A	8,47	423,50	31,00	47,04	5.294	423,50	30,66
19.05 B	12,72	636,00	46,56	70,65	7.950	636,00	46,05
19.05 C	11,91	595,50	43,59	66,15	7.444	595,50	43,11
19.06	6,65	332,50	24,34	36,94	4.156	332,50	24,07
19.07 A	6,15	307,50	22,51	34,16	3.844	307,50	22,26
19.07 B	10,08	504,00	36,89	55,99	6.300	504,00	36,49
19.07 C	24,61	1230,50	90,07	136,69	15.381	1230,50	89,09

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lit.	Flux.	Fl.
19.07 D I	4,50	225,00	16,47	24,99	2.813	225,00	16,29
19.07 D II	7,98	399,00	29,21	44,32	4.988	399,00	28,89
19.08 A I	9,06	453,00	33,16	50,32	5.663	453,00	32,80
19.08 A II	11,69	584,50	42,79	64,93	7.306	584,50	42,32
19.08 A III	14,32	716,00	52,41	79,54	8.950	716,00	51,84
19.08 B I a)	9,32	466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
19.08 B I b)	16,78	839,00	61,41	93,20	10.488	839,00	60,74
19.08 B II a)	3,36	168,00	12,30	18,66	2.100	168,00	12,16
19.08 B II b) 1	8,02	401,00	29,35	44,54	5.013	401,00	29,03
19.08 B II b) 2	27,37	1368,50	100,17	152,02	17.106	1368,50	99,08
19.08 B II c) 1	9,89	494,50	36,20	54,93	6.181	494,50	35,80
19.08 B II c) 2	29,24	1462,00	107,02	162,40	18.275	1462,00	105,85
19.08 B II d) 1	12,68	634,00	46,41	70,43	7.925	634,00	45,90
19.08 B II d) 2	32,03	1601,50	117,23	177,90	20.019	1601,50	115,95
19.08 B III a) 1	5,88	294,00	21,52	32,66	3.675	294,00	21,29
19.08 B III a) 2	30,07	1503,50	110,06	167,01	18.794	1503,50	108,85
19.08 B III b) 1	8,68	434,00	31,77	48,21	5.425	434,00	31,42
19.08 B III b) 2	28,03	1401,50	102,59	155,68	17.519	1401,50	101,47
19.08 B III c) 1	13,34	667,00	48,82	74,09	8.338	667,00	48,29
19.08 B III c) 2	35,33	1766,50	129,31	196,23	22.081	1766,50	127,89
19.08 B IV a) 1	8,40	420,00	30,74	46,66	5.250	420,00	30,41
19.08 B IV a) 2	21,30	1065,00	77,96	118,30	13.313	1065,00	77,11
19.08 B IV b) 1	10,36	518,00	37,92	57,54	6.475	518,00	37,50
19.08 B IV b) 2	28,24	1412,00	103,36	156,85	17.650	1412,00	102,23
19.08 B V a)	10,08	504,00	36,89	55,99	6.300	504,00	36,49
19.08 B V b)	11,11	555,50	40,66	61,71	6.944	555,50	40,22

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lir.	Flux.	Fl.
21.01 A II	7,29	364,50	26,68	40,49	4.556	364,50	26,39
21.01 B II	13,04	652,00	47,73	72,43	8.150	652,00	47,20
21.06 A II a)	0,38	19,00	1,39	2,11	238	19,00	1,38
21.06 A II b)							
21.07 A I	3,98	199,00	14,57	22,11	2.488	199,00	14,41
21.07 A II	12,72	636,00	46,56	70,65	7.950	636,00	46,05
21.07 A III	10,21	510,50	37,37	56,71	6.381	510,50	36,96
21.07 B I	3,87	193,50	14,16	21,49	2.419	193,50	14,01
21.07 B II a)	2,41	120,50	8,82	13,39	1.506	120,50	8,72
21.07 B II b)	6,81	340,50	24,92	37,82	4.256	340,50	24,65
21.07 C I	8,70	435,00	31,84	48,32	5.438	435,00	31,49
21.07 C II a)	17,13	856,50	62,70	95,14	10.706	856,50	62,01
21.07 C II b)	24,12	1206,00	88,28	133,97	15.075	1206,00	87,31
21.07 D I a) 1	36,34	1817,00	133,00	201,84	22.713	1817,00	131,55
21.07 D I a) 2	52,43	2621,50	191,89	291,21	32.769	2621,50	189,80
21.07 D I b) 1	3,23	161,50	11,82	17,94	2.019	161,50	11,69
21.07 D I b) 2	6,41	320,50	23,46	35,60	4.006	320,50	23,20
21.07 D I b) 3	46,60	2330,00	170,56	258,83	29.125	2330,00	168,69
21.07 D II a) 1	40,38	2019,00	147,79	224,28	25.238	2019,00	146,18
21.07 D II a) 2	58,55	2927,50	214,29	325,20	36.594	2927,50	211,95
21.07 D II a) 3	74,70	3735,00	273,40	414,90	46.688	3735,00	270,41
21.07 D II a) 4	107,01	5350,50	391,66	594,35	66.881	5350,50	387,38
21.07 D II b)	58,25	2912,50	213,20	323,53	36.406	2912,50	210,87
21.07 E	34,95	1747,50	127,92	194,12	21.844	1747,50	126,52
21.07 F I a) 2 aa)	3,36	168,00	12,30	18,66	2.100	168,00	12,16
21.07 F I a) 2 bb)	5,04	252,00	18,45	27,99	3.150	252,00	18,24

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lir.	Flux.	Fl.
21.07 F I a) 2 cc)	6,72	336,00	24,60	37,32	4.200	336,00	24,33
21.07 F I b) 1	2,61	130,50	9,55	14,50	1.631	130,50	9,45
21.07 F I b) 2 aa)	5,23	261,50	19,14	29,05	3.269	261,50	18,93
21.07 F I b) 2 bb)	6,91	345,50	25,29	38,38	4.319	345,50	25,01
21.07 F I b) 2 cc)	8,59	429,50	31,44	47,71	5.369	429,50	31,10
21.07 F I c) 1	4,66	233,00	17,06	25,88	2.913	233,00	16,87
21.07 F I c) 2 aa)	8,02	401,00	29,35	44,54	5.013	401,00	29,03
21.07 F I c) 2 bb)	9,70	485,00	35,50	53,88	6.063	485,00	35,11
21.07 F I c) 2 cc)	10,96	548,00	40,11	60,87	6.850	548,00	39,68
21.07 F I d) 1	8,39	419,50	30,71	46,60	5.244	419,50	30,37
21.07 F I d) 2 aa)	11,75	587,50	43,01	65,26	7.344	587,50	42,54
21.07 F I d) 2 bb)	13,01	650,50	47,62	72,26	8.131	650,50	47,10
21.07 F I e) 1	14,92	746,00	54,61	82,87	9.325	746,00	54,01
21.07 F I e) 2	16,60	830,00	60,76	92,20	10.375	830,00	60,09
21.07 F I f)	17,71	885,50	64,82	98,36	11.069	885,50	64,11
21.07 F II a) 1	11,65	582,50	42,64	64,71	7.281	582,50	42,17
21.07 F II a) 2 aa)	15,01	750,50	54,94	83,37	9.381	750,50	54,34
21.07 F II a) 2 bb)	16,69	834,50	61,09	92,70	10.431	834,50	60,42
21.07 F II a) 2 cc)	18,37	918,50	67,23	102,03	11.481	918,50	66,50
21.07 F II b) 1	14,26	713,00	52,19	79,20	8.913	713,00	51,62
21.07 F II b) 2 aa)	16,88	844,00	61,78	93,75	10.550	844,00	61,11
21.07 F II b) 2 bb)	18,56	928,00	67,93	103,09	11.600	928,00	67,19
21.07 F II c) 1	16,31	815,50	59,69	90,59	10.194	815,50	59,04
21.07 F II c) 2 aa)	19,67	983,50	71,99	109,25	12.294	983,50	71,21
21.07 F II c) 2 bb)	20,93	1046,50	76,60	116,25	13.081	1046,50	75,77
21.07 F II d) 1	20,04	1002,00	73,35	111,31	12.525	1002,00	72,54

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lit.	Flux.	Fl.
21.07 F II d) 2	22,98	1149,00	84,11	127,64	14.363	1149,00	83,19
21.07 F II c)	25,63	1281,50	93,81	142,35	16.019	1281,50	92,78
21.07 F III a) 1	23,30	1165,00	85,28	129,41	14.563	1165,00	84,35
21.07 F III a) 2 aa)	26,66	1333,00	97,58	148,07	16.663	1333,00	96,51
21.07 F III a) 2 bb)	28,34	1417,00	103,72	157,41	17.713	1417,00	102,59
21.07 F III b) 1	25,91	1295,50	94,83	143,91	16.194	1295,50	93,79
21.07 F III b) 2	28,53	1426,50	104,42	158,46	17.831	1426,50	103,28
21.07 F III c) 1	27,96	1398,00	102,33	155,30	17.475	1398,00	101,22
21.07 F III c) 2	30,90	1545,00	113,09	171,62	19.313	1545,00	111,86
21.07 F III d) 1	31,69	1584,50	115,99	176,01	19.806	1584,50	114,72
21.07 F III d) 2	32,95	1647,50	120,60	183,01	20.594	1647,50	119,28
21.07 F III e)	34,49	1724,50	126,23	191,56	21.556	1724,50	124,85
21.07 F IV a) 1	34,95	1747,50	127,92	194,12	21.844	1747,50	126,52
21.07 F IV a) 2	38,31	1915,50	140,21	212,78	23.944	1915,50	138,68
21.07 F IV b) 1	37,56	1878,00	137,47	208,62	23.475	1878,00	135,97
21.07 F IV b) 2	39,72	1986,00	145,38	220,61	24.825	1986,00	143,79
21.07 F IV c)	39,61	1980,50	144,97	220,00	24.756	1980,50	143,39
21.07 F V a) 1	52,43	2621,50	191,89	291,21	32.769	2621,50	189,80
21.07 F V a) 2	53,27	2663,50	194,97	295,87	33.294	2663,50	192,84
21.07 F V b)	54,29	2714,50	198,70	301,54	33.931	2714,50	196,53
21.07 F VI a) 1	80,63	4031,50	295,11	447,83	50.394	4031,50	291,88
21.07 F VI a) 2	83,99	4199,50	307,40	466,50	52.494	4199,50	304,04
21.07 F VI b) 1	84,35	4217,50	308,72	468,50	52.719	4217,50	305,35
21.07 F VI b) 2	86,87	4343,50	317,94	482,49	54.294	4343,50	314,47
21.07 F VI c)	89,01	4450,50	325,78	494,38	55.631	4450,50	322,22
21.07 F VII a) 1	124,16	6208,00	454,43	689,61	77.600	6208,00	449,46

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
		FB	DM	FF	Lit.	Flux.	Fl.
21.07 F VII a) 2	126,08	6304,00	461,45	700,27	78.800	6304,00	456,41
21.07 F VII b) 1	127,89	6394,50	468,08	710,33	79.931	6394,50	462,96
21.07 F VII b) 2	127,11	6355,50	465,22	705,99	79.444	6355,50	460,14
21.07 F VIII a)	159,64	7982,00	584,28	886,67	99.775	7982,00	577,90
21.07 F VIII b)	161,50	8075,00	591,09	897,00	100.938	8075,00	584,63
21.07 F IX	193,50	9675,00	708,21	1074,74	120.938	9675,00	700,47
22.02 B I	5,09	254,50	18,63	28,27	3.181	254,50	18,43
22.02 B II	5,36	268,00	19,62	29,77	3.350	268,00	19,40
22.02 B III	9,44	472,00	34,55	52,43	5.900	472,00	34,17
29.04 C II	21,01	1050,50	76,90	116,69	13.131	1050,50	76,06
29.04 C III a) 1	1,78	89,00	6,51	9,89	1.113	89,00	6,44
29.04 C III a) 2	6,30	315,00	23,06	34,99	3.938	315,00	22,81
29.04 C III b) 1	2,53	126,50	9,26	14,05	1.581	126,50	9,16
29.04 C III b) 2	8,97	448,50	32,83	49,82	5.606	448,50	32,47
35.05 A	1,95	97,50	7,14	10,83	1.219	97,50	7,06
35.05 B I	0,50	25,00	1,83	2,78	313	25,00	1,81
35.05 B II	0,98	49,00	3,59	5,44	613	49,00	3,55
35.05 B III	1,56	78,00	5,71	8,66	975	78,00	5,65
35.05 B IV	1,95	97,50	7,14	10,83	1.219	97,50	7,06
38.12 A I a)	0,98	49,00	3,59	5,44	613	49,00	3,55
38.12 A I b)	1,36	68,00	4,98	7,55	850	68,00	4,92
38.12 A I c)	1,66	83,00	6,08	9,22	1.038	83,00	6,01
38.12 A I d)	1,95	97,50	7,14	10,83	1.219	97,50	7,06

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II ⁽¹⁾

Montants des droits additionnels (par 100 kg de marchandises) applicables, à compter du 1^{er} janvier et jusqu'au 31 mars 1970, à l'importation dans la Communauté.

Beträge des Zusatzzolls bei der Einfuhr in die Gemeinschaft (pro 100 kg Waren), anwendbar vom 1. Januar bis 31. März 1970.

Importi dei dazi addizionali all'importazione nelle Comunità (di 100 kg di merci) validi dal 1° gennaio al 31 marzo 1970.

Bedragen van de aanvullende invoerrechten die van 1 januari af tot en met 31 maart 1970 van toepassing zijn bij de invoer in de Gemeenschap (per 100 kg der goederen).

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE		État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
	das ZZu daz ais	daf ZMe daf aim	Belgique/ België FB	Deutsch- land (BR) DM	France FF	Italia Lit.	Luxem- bourg Flux.	Nederland Fl.
17.04 C	8,39		419,50	30,71	46,60	5.244	419,50	30,37
17.04 D I a)	0		0	0	0	0	0	0
17.04 D I b) 1	4,66		233,00	17,06	25,88	2.913	233,00	16,87
17.04 D I b) 2	7,08		354,00	25,91	39,32	4.425	354,00	25,63
17.04 D I b) 3 aa)	8,95		447,50	32,76	49,71	5.594	447,50	32,40
17.04 D I b) 3 bb)	8,95		447,50	32,76	49,71	5.594	447,50	32,40
17.04 D I b) 4	10,81		540,50	39,56	60,04	6.756	540,50	39,13
17.04 D I b) 5	12,68		634,00	46,41	70,42	7.925	634,00	45,90
17.04 D I b) 6	14,54		727,00	53,22	80,76	9.088	727,00	52,63
17.04 D I b) 7	16,40		820,00	60,02	91,09	10.250	820,00	59,37
17.04 D I b) 8	18,27		913,50	66,87	101,48	11.419	913,50	66,14
17.04 D II a)	8,95		447,50	32,76	49,71	5.594	447,50	32,40
17.04 D II b)	11,18		559,00	40,92	62,10	6.986	559,00	40,47
17.04 D II c)	15,84		792,00	57,97	87,98	9.900	792,00	57,34
18.06 B I	4,66		233,00	17,06	25,88	2.913	233,00	16,87
18.06 B II a)	3,73		186,50	13,65	20,72	2.331	186,50	13,50
18.06 B II b)	3,73		186,50	13,65	20,72	2.331	186,50	13,50
18.06 C I	0		0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Les équivalences en monnaies nationales des montants en unités de compte ne sont données qu'à titre d'information.

Die den Beträgen in Rechnungseinheiten entsprechenden Wertangaben in den nationalen Währungen erfolgen nur zur Information.

Il cambio, nelle monete nazionali, degli importi espressi in unità di conto è dato solamente a titolo informativo.

De gelijkwaardigheid van de bedragen in rekeneenheden, uitgedrukt in nationale muntwaarde is slechts bij wijze van toelichting vermeld.

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE		État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
	das ZZu daz ais	daf ZMe daf aim	Belgique/ België FB	Deutsch- land (BR) DM	France FF	Italia Lit.	Luxem- bourg Flux.	Nederland Fl.
18.06 C II a) 1	8,39		419,50	30,71	46,60	5.243	419,50	30,37
18.06 C II a) 2	10,25		512,50	37,52	56,93	6.406	512,50	37,11
18.06 C II b) 1	10,25		512,50	37,52	56,93	6.406	512,50	37,11
18.06 C II b) 2	10,25		512,50	37,52	56,93	6.406	512,50	37,11
18.06 C II b) 3	9,32		466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
18.06 C II b) 4	9,32		466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
18.06 D I a)	1,86		93,00	6,81	10,33	1.163	93,00	6,73
18.06 D II a) 1	9,32		466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
18.06 D II b) 2 aa)	10,25		512,50	37,52	56,93	6.406	512,50	37,11
19.07 A		7,19	359,50	26,32	39,93	4.494	359,50	26,03
19.07 B		7,09	354,50	25,95	39,38	4.431	354,50	25,67
19.08 B I a)	9,32		466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
19.08 B I b)	16,78		839,00	61,41	93,20	10.488	839,00	60,74
19.08 B II a)		2,36	118,00	8,64	13,11	1.475	118,00	8,54
19.08 B II b) 1	4,66		233,00	17,06	25,88	2.913	233,00	16,87
19.08 B II b) 2	4,66		233,00	17,06	25,88	2.913	233,00	16,87
19.08 B II c) 1	6,52		326,00	23,86	36,21	4.075	326,00	23,60
19.08 B II c) 2	6,52		326,00	23,86	36,21	4.075	326,00	23,60
19.08 B II d) 1	9,32		466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
19.08 B II d) 2	9,32		466,00	34,11	51,77	5.825	466,00	33,74
19.08 B III a) 1		4,14	207,00	15,15	22,99	2.588	207,00	14,99
19.08 B III a) 2		4,14	207,00	15,15	22,99	2.588	207,00	14,99
19.08 B III b) 1	2,80		140,00	10,25	15,55	1.750	140,00	10,14
19.08 B III b) 2	2,80		140,00	10,25	15,55	1.750	140,00	10,14
19.08 B III c) 1	7,46		373,00	27,30	41,43	4.663	373,00	27,01
19.08 B III c) 2	6,52		326,00	23,86	36,21	4.075	326,00	23,60

Position tarifaire Tarifnummer Voce della tariffa Tariefnummer	U.C./RE		État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore Invoerende Lid-Staat					
	das ZZu daz ais	daf ZMe daf aim	Belgique/ België FB	Deutsch- land (BR) DM	France FF	Italia Lit.	Luxem- bourg Flux.	Nederland Fl.
19.08 B IV a) 1		5,91	295,50	21,63	32,83	3.694	295,50	21,39
19.08 B IV a) 2		5,91	295,50	21,63	32,83	3.694	295,50	21,39
19.08 B IV b) 1	2,80		140,00	10,25	15,55	1.750	140,00	10,14
19.08 B IV b) 2	1,86		93,00	6,81	10,33	1.163	93,00	6,73
19.08 B V a)		7,09	354,50	25,95	39,38	4.431	354,50	25,67
19.08 B V b)	1,86		93,00	6,81	10,33	1.163	93,00	6,73

ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III

Différences des prix à prendre en considération, à compter du 1^{er} janvier et jusqu'au 31 mars 1970, pour l'application des dispositions de l'article 8 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1059/69.

Preisunterschiede, die in Anwendung des Artikels 8 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 vom 1. Januar bis 31. März 1970 anwendbar sind.

Differenze di prezzo da prendere in considerazione, a decorrere dal 1° gennaio al 31 marzo 1970, per l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 8, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n° 1059/69.

Prijsverschillen waarmede vanaf 1 januari af tot en met 31 maart 1970 rekening moet worden gehouden voor de toepassing van artikel 8, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1059/69.

	U.C./RE	État membre importateur — Einführender Mitgliedstaat — Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat					
		Belgique/ België FB	Deutschland (BR) DM	France FF	Italia Lit.	Luxembourg Flux.	Nederland Fl.
Sucre blanc Weißzucker Zucchero bianco Witte suiker	18,64	932,00	68,22	103,53	11.650	932,00	67,48
Farine de blé tendre Mehl von Weich- weizen Farina di grano tenero Meel van zachte tarwe	5,91	295,50	21,63	32,83	3.694	295,50	21,39
Farine de seigle Mehl von Roggen Farina di segala Meel van rogge	7,19	359,50	26,32	39,93	4.494	359,50	26,03

